

# Skriftligt prov för speciell kompetens som sjukvårdstolk

## Del 2 – Terminologi

Provnummer:	
Tolkspråk:	

100 fristående termer från ämnesområdet sjukvård ska översättas från svenska till tolkspråket. Termprovet rättas endast om del 1 realia är godkänd.

Varje korrekt översättning ger 3 poäng. Observera att vid examination av sjukvårdstolkar godtas endast korrekta översättningar av en terms **medicinska** betydelse.

När du skriver ditt svar, tänk på att använda **rätt ordklass**, dvs. substantiv översätts med substantiv, verb med verb osv.

I terminologiprovet ska du endast skriva **ett alternativ**. Om du skriver fler alternativ och något av alternativen är felaktigt betraktas svaret som fel och ger noll poäng.

Skriv tydligt!

## Del 2 – Terminologi

Term	Översättning
1. akutmottagning	
2. andningscentrum	
3. arbetsprov	
4. arteriell (adjektiv)	
5. arvsanlag	
6. bihåleinflammation	
7. blodförgiftning	
8. blodgrupp	
9. blygdben	
10. blåsljud	
11. blödarsjuka	
12. bukspottkörtel	
13. bältros	
14. cysta	
15. demenssjukdom	

## Del 2 – Terminologi

Term	Översättning
16. diafragma	
17. druvsocker	
18. egenvård	
19. emalj	
20. fasta (verb)	
21. fosterhinna	
22. frikort	
23. färgblindhet	
24. följsjukdom	
25. generaliserat ångestsyndrom (GAD)	
26. gikt	
27. glaskroppsavlossning	
28. godartad prostataförstoring	
29. gula fläcken	
30. gynekologisk cellprovtagning	

## Del 2 – Terminologi

Term	Översättning
31. hallucination	
32. hjärnbarken	
33. hjärtmuskelinflammation	
34. hjärtsvikt	
35. hälsodeklaration	
36. höftledsartros	
37. hörselgångseksem	
38. hälta	
39. IBS	
40. insulinkänning	
41. kallbrand	
42. kammarvatten	
43. kikhosta	
44. klamydia	
45. kognitiv funktionsnedsättning	

## Del 2 – Terminologi

Term	Översättning
46. könsdysfori	
47. liggsår	
48. lillhjärnan	
49. livmoderslemhinna	
50. ljumske	
51. lokalbedövning	
52. luftrörskatarr	
53. luktsinne	
54. lungemfysem	
55. lustgas	
56. magsäck	
57. manisk period	
58. matspjälkning	
59. minnesförlust	
60. mjälte	

## Del 2 – Terminologi

Term	Översättning
61. munskydd	
62. muskelförtvining	
63. nackspärr	
64. narkosläkare	
65. nedre magmunnen	
66. njursten	
67. näshåla	
68. näselfeber	
69. okben	
70. organdonation	
71. palliativ vård	
72. personlighetsstörning	
73. plack	
74. polyp	
75. posttraumatiskt stressyndrom (PTSD)	

## Del 2 – Terminologi

Term	Översättning
76. provrörsbefruktning (IVF)	
77. pulsåderbräck	
78. receptbelagt läkemedel	
79. remittera (verb)	
80. revbensbrott	
81. riskgrupp	
82. ryggbedövning	
83. scharlakansfeber	
84. sekret	
85. skallben	
86. skelning	
87. skulderblad	
88. slemsäck	
89. slutenvård	
90. stamcellstransplantation	

## Del 2 – Terminologi

Term	Översättning
91. steloperera (verb)	
92. syrebrist	
93. tandprotes	
94. tarmvred	
95. tolvfingertarm	
96. torgskräck	
97. utomkvedshavandeskap	
98. ätstörning	
99. ödem	
100. överhud	





## Del 2 – Terminologi

Anteckningar: